Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 45 (1972)

Heft: 5

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

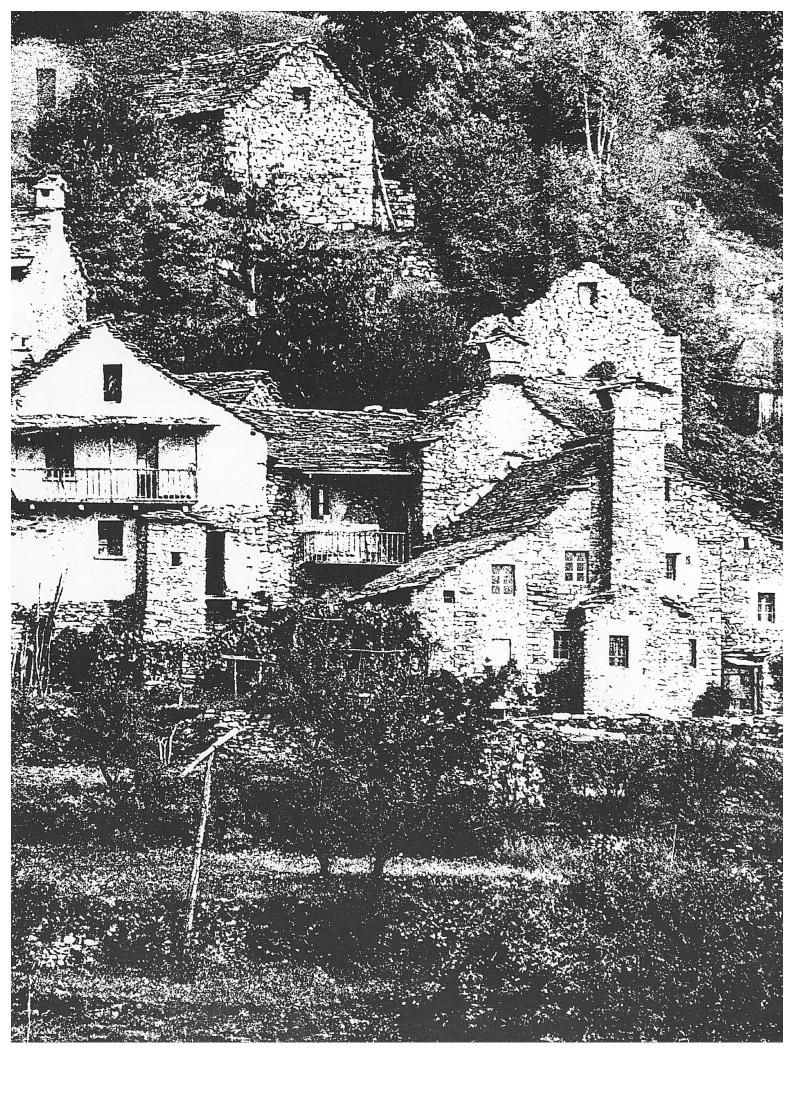
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Veranstaltungen kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

In den Kurorten

Mai/Juni. Eröffnung der Schwimm- und Son-nenbäder, der Tennis-, Golf-, Minigolf-und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/juin. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf, de minigolf et des ma-nèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploita-tion des téléfériques, télésièges, etc.

Schweiz

Mai: 27./28. Eidgenössisches Feldschiessen

Suisse romande

Mai: 11/14. Cyclisme: Tour de Romandie

Arosa

Mai: 15. Beginn der Fischerei in den kantonalen

Mai/Sept. Folkloristische Abendveranstaltungen Mai: 11./14. Internationale Segelregatten

11., 14. Golf: Pro Locarno e Dintorni Challen-ge Cup, Hotel Sonnenhof Challenge Cup 20./21, 27, 28. Golf: Hotel Ascona Prize, Hol-land Prize, Hoteliers Challenge Cup

21. Mai/8. Juli. Kunstausstellung Carlo Weidemeer Juni: 1., 3., 4. Golf: Greensome, Captain's Prize,

Juvenia Watch Challenge Cup 10./11. Golf: Swiss Interclubs Championship B

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Ayent

Mai: 21. Pentecôte: Distribution du pain, vin et

28. Fête de musique du Valais central

♦ Die voralpinen Täler des Tessins rufen im Sopra- und Sottoceneri Entdeckungsfahrten, Wanderungen in eine steile Welt, welcher der Stein das Genräge gibt, Photo Bodmer

Le Sopraceneri et le Sottoceneri sont des régions accidentées, propices aux excursions pédestres et à leurs découvertes; les constructions de pierre y dominent

Escursioni e ripide ascese alla scoperta di un mondo pietroso nelle valli prealpine del Ticino, del Sopraceneri e del Sottoceneri

The subalpine valleys of the Ticino, with their division into Sopraceneri and Sottoceneri, invite the wanderer to voyages of discovery in a world of steep slopes set here and there with stone dwellings

Mai: Bis 14. Aargauer Kunsthaus: Eugène Do-

deigne/Erich Hauser

17. Aula der Kantonsschule: Israelische Musik

19. Theater: «Musik» von F. Wedekind (Berliner Tournee)

2. Juni/9. Juli. Aargauer Kunsthaus: Lucio Fontana

Adelboden

Mai. Eröffnung der Cholerenschlucht Juni/Sept. Geführte Wanderungen und Bergtouren
Juni: 1. Eröffnung des geheizten Schwimmba-

10./11. Tennis: Clubturnier

Alle

Juin: 10/11. Journées musicales de la Fédération jurassienne de musique

Juni: 4. Evang. Kirchgemeindehaus: Chorkonzert. Leitung: Paul Rutishauser, Solistin: Irène Manz-Pomey, Klavier

Appenzell

Mai: 14. Stosswallfahrt

Juni: 1. Grosse Fronleichnamsprozession

Arbon

Mai: Bis 13. Galerie Arben-Press: Werner Urfer, Gemälde

11. Faustball: Auffahrtsturnier

27. Männerchorkonzert 27./28. Schwimmen: Bad-Horn-Cup

Juni: 10./11. KTV: Schweizerischer Spieltag

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Mai: Bis 28. Galerie im Kornhaus: «Künstler entwerfen Briefmarken»

11./13. Theater im Kornhaus: «Die Eisenwich-

ser». - Würenlos: Pferdespringkonkurrenz

13. Mai/4. Juni. Galerie im Trudelhaus: Rickenhofer 26./28. Wettingen: Zirkus Knie

Klosterkirche Wettingen: Sommerkonzert. Leitung: Karl Grenacher. – Gemeinschaftshaus Martinsberg: Grosses BBC-Fest
 Mai/3. Juni. Theater im Kornhaus: Kabarett

Franz Hohler

Juni: 2./25. Galerie im Kornhaus: Junge Künst-ler der Region

3. Kursaal: Internationales Tanzturnier. -Stadthalle zur Aue: Jubiläumsvolksfest FC

Baden Kursaal: Tanzturnier

6./10. Theater im Kornhaus: «Die Eisenwich-

Bad Ragaz

Mai/31.Okt. Kursaal: Täglich Kurkonzerte; wö-chentlich Kabarett-, Konzert- und Unter-haltungsabende; Boulespiel. – Dorfbadehalle oder Giessenpark: Mittwoch, Don-nerstag und Samstag Vormittagskonzerte. Kutschen- und Carfahrten Mai: 27./28. Giessenpark: Kleintierschau

Konzerte und Theater

Mai/2. Juni. Musikfestwochen: Neue Wiener Schule Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie

Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Thé-âtre Fauteuil. – Marionettentheater 15. Kleines Klingenthal: Bach-Kollegium

16. Predigerkirche: Freunde alter Musik 16., 18., 24./25. L'Avant-Scène de Bâle: «Ar-

lequin, Serviteur de deux Maîtres», de Gol-doni

17. Pauluskirche: Basler Streichquartett

 Riehen: Duo Elisabeth Speiser, Sopran; Kurt Widmer, Bariton. – Stadtcasino: AMG-Jugendkonzert. Leitung: Hans Löwlein. - Pauluskirche: Duo Austin Miskell,

Tenor; Heiner Kühner, Orgel 26./27. Münster: «Die Schöpfung» von J. Haydn. Basler Gesangverein 31. Pauluskirche: Cantate-Chor Basel. Leitung:

Max Wehrli. Solist: Hanns Christoph Schuster, Orgel
Juni: 1./2. Musiksaal: Basler Kammerorchester.

Leitung: Paul Sacher. Solisten 5. Konzert der Solistengemeinschaft 9. Serenade der Musica Viva

Ab 10. Premiere «Jedermann»-Freilichtspiele 10. Musiksaal: Basler Kammerorchester, Leitung: Vinko Globokar, Heinz Holliger. So-list: Heinz Holliger, Oboe Ausstellungen und Messen

Mai/13. Aug. Kunstmuseum: 100 Meisterzeich-nungen des 15. und 16. Jahrhunderts Mai/25. Juni. Kunsthalle: Dieter Rot

17. Mai/15. Juni. Gewerbemuseum: Massada-Ausstellung – frühgeschichtliche jüdische Funde 30. Mai/3. Juni. Mustermesse: 3rd International

Wire Exhibition (Drahtherstellung und -verarbeitung)
Juni: 6./10. Mustermesse: Swisspack 72, Inter-

nationale Verpackungsmesse Internationale Kongresse

Mai: 15./18. Kongress europäischer Justizminister Sport

Mai: 11. Sandgrubenareal: Baselstädtischer Schwingertag 20./22. Sportbad St. Jakob: Schwimm-Nach-

wuchsländerkampf Schweiz-Bayern-Öster-

28. Rad: Internationales Elite-Amateurkriterium. - Orientierungslauf-Staffel: Schweizer Meisterschaft Diverses

Juni: 2./16. Rosentalanlage: Zirkus Knie

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesamm-lung 14. bis 20.Jahrhundert. Kupferstich-kabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18.Jahrhunderts. – Augustinergasse: Mu-seum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. - Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Al-ban-Graben: Antiken-Museum. – Schwei-zerisches Turn- und Sportmuseum: Samm-lung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. - Stadt- und Münstermuseum (Kleines – Stadt- und Munstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahr-hunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Klein-Büsinger, ulber Weger bei Mers Heinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausnuningen: «Unser Weg zum weer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr). – Wettsteinhaus, Riehen: Spielzeugmuseum und Rebbaumuseum

Beckenried

Mai: 17., 24., 31. Hotel Nidwaldnerhof: Heimatabende

23. Platzkonzert

Juni: 6. Platzkonzert 7. Heimatabend

10. Gartenkonzert

10./11. Kantonaler Pfadi-Tag

Bellinzona

Maggio/1° nov. Castello Unterwalden: Museo delle arti e tradizioni popolari Giugno: 1°/4. Festa della Birra

Juni/Aug. Jeden Freitag Dorfbesichtigung (ausgen. 16.6. und 25.8.)

Konzerte und Theater

Mai/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier Theaters, des Kellertheaters, des Theaters am Käfigturm, des Kleintheaters, des Thea-ters «Die Rampe», des Theaters am Zyt-glogge, des «Katakömbli», des «Kaffeetheaters» und des Marionettentheaters

Mai. Atelier-Theater: «Barfuss im Park», Komö-die von Neil Simon 28. Stadttheater: Premiere «Iphigenie auf Tau-

ris». Oper von Ch. W. Gluck

28. Mai/28. Juni. Berner Kunstwochen 1972: Opern, Schauspiele, Internationales Treffen

kleiner Bühnen, Kunst- und Sonderausstel-

Anf. Juni/Anf. Sept. Münster: Jeden Dienstag

Abendmusik

Juni: 3. Stadttheater: «Die Zauberflöte», Oper

von W. A. Mozart

von W. A. Mozart
5. Stadttheater: Israel Ballett Bat Dor
6. Casino: Nederlands Vocaal-Ensemble
Ab 7. Atelier-Theater: «Der junge Gelehrte»,

Lustspiel von Lessing

8. Stadttheater: «Jenufa», Oper aus dem mährischen Bauernleben

mannschen Bauernieben
9. Stadttheater: «Penelope», Opera semiseria
von R. Liebermann
10. Casino: Symphoniekonzert und Ensemble
«Neue Horizonte» Ausstellungen und Messen

Mai/Okt. Schloss Jegenstorf: Wohnkultur des Alten Bern und Sonderausstellungen. – Schloss Landshut (Wasserschloss des 17.Jahrh.): Schweiz, Museum für Jagd und Wildschutz. Sonderausstellungen. – und windscrutz. Sonderausstellungen. –
Abegg-Stiftung Riggisberg: Geschichte der
angewandten Kunst bis zur Renaissance.
Einmalige Teppichsammlung
Mai/18.Juni. Kunsthalle: Arakawa
Mai/11.Juni. PTT-Museum, Briefmarkenkabi

nett: «Préphilatélie et marques postales du canton des Grisons» Mai: 24./28. Belpmoos: 4. Flugschau in Bern

26./27. Ausstellungshalle: «Leben retten, Leben erhalten»
 1.Juni/Nov. Schweiz. Landesbibliothek: Wil-

helm Tell

8. Juni/23. Juli. Kunstmuseum: Flämische Zeichnungen des 17. Jahrhunderts Juni: 10./18. «Gemeinde 72», 1. Schweizerische Fachmesse für Gemeindebedarf

Feste Juni: 9./11. Schweizerisches Tonkünstlerfest

Internationale Kongresse Mai: 18./26. Vollzugsrat des Weltpostvereins Sport

Mai: 13./14. 13. Schweizerischer 2-Tage-Marsch

22. Stadion Wankdorf: Schweizer Fussball-

Cupfinal
Anf. Juni, Jagdschiessanlage Bergfeld: Internationaler Skeet-Match (Goldener Bär von

Bern) Juni: 8./11. Moderner Fünfkampf: Internationales Turnier

Diverses Mai/Okt. Täglich Abendbeleuchtung der Alt-

stadt Mai: 17. Münsterplatz: Geraniummärit Juni: 7. Eisstadion Allmend: «Spiel ohne Gren-

Beromünster

Mai: 11. Auffahrtsumritt, alter Brauch

Biel/Bienne

Juni: 2./4. Kinderärztekongress

3./4. Alter Flugplatz Bözingen: 20. Internatio-nales Rasenrennen für Motorräder und Seitenwagen

9./10. 100-km-Lauf von Biel

Binningen Mai: 28. Basellandschaftliches Kantonal-

schwingfest Bottighofen

Mai: 10./14. Segeln: Schweizer Meisterschaft,

Star-Klasse Brig Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalper-

schlosses (ausgenommen Montag)
Mai: 13./14. 1.Internationales Simplon-Auto-Rallye
28. Briger Bezirksmusikfest
Juni: 1. Fronleichnamsprozession

Brissago

Maggio: 21. Sagra del Pesce Brugg

Mai: 26. Stadtkirche: Männerchor und Karl-Gre-nacher-Quintett 26./28. Nationaler Concours hippique und

Dressurprüfung

Brunnen Mai/Okt. Kursaal: Jeden Montag Heimatabend;

jeden Donnerstag Attraktionsabend. – Ate-lier C: Innerschweizer Künstler Mai: 14. Schwyzerisches Kantonalschwingfest Anf. Juni. Eröffnung der Wasserskischule Juni: 1./4. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Tempest-Klasse

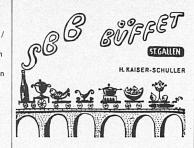
Buchs SG

Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich ge-

öffnet Mai: 13./14. Pferdespringkonkurrenz 27./28. Schweizer Meisterschaft im Radball, Kunst- und Reigenfahren

Mai: 12/14. Kermesse de l'aide familiale

Schweiz Suisse Switzerland Die Zeitschrift «Schweiz/Suisse/Svizzera/ Switzerland» wird in allen Wagen und Wartsälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen





Badenerstrasse 357 Telefon 051 52 65 00 Telex 53381

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 46.—, Doppelzimmer Fr. 75.— Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.— Doppelzimmer Fr. 55.–
inkl. Bedienung und amerikanischem Frühstück
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Hôtel des Alpes Genève

1201 Genève, 12, rue des Alpes téléphone 022 31 15 50 (4 lignes), télex 23 951 télégramme «Hotelalpes-Genève» Directeur: J.-J. Desmeules

L'Hôtel des Alpes en plein centre de Genève. Près du Terminus Swissair, gare et lac. Pratique et moderne, vous offre un accueil personnel et amical. Membre de l'Américan Express et Diners club.

Buffet Bern

Auf drei Ftagen Spezialitäten

Tellergerichte

Gediegene Räume für Anlässe und Konferenzen

> Fritz Haller Telefon 22 34 21

und Schiffsrestauration Romanshorn

Familie R. Wieser-Wermelinger Telefon 071 63 11 63





Demandez-le au wagon-restaurant Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Buochs

Juni: 1. Flurprozession 9. Geistliches Konzert

Burgdorf

Mai: 13./22. Schützenmatte: Schaustellerwoche

15. Schlachtviehmarkt

18. Maimarkt
27. Turnhalle Gsteighof: Kunstturnerkurs

Juni: 10. 50 Jahre ACS 10./11. Satus-Kantonalturnfest

Bürgenstock

Mai: 14./15. Kongress: Société française de biosthétique

Bürglen

Mai: 28. Schweizerische Tellstafette Juni/Okt. Tellmuseum: Täglich geöffnet

Champéry

Déb. juin. Ouverture de la piscine

Château-d'Œx

Mai: Jusqu'au 31. Saison des narcisses 11. Tir de l'Ascension à l'Etivaz

13. L'Abbaye, grande fête de tir historique Dès le 15. Montée des troupeaux à l'alpage

Châtel-St-Denis

Mai: 13. Concert de la Chorale

La Chaux-de-Fonds

Mai. Galerie Club 44: Exposition Schmutz 13. Collégiale de Valangin: Ensemble Da Ca-

Conservatoire: Quatuor de Genève
 Orchestre du Conservatoire. Direction: Ro-

bert Faller

Juin: 2/11. Biennale du Théâtre d'Aujourd'hui (TPR)

Chur

Mai: Bis 14. Markthalle: 16. Higa, Handels-, In-

dustrie- und Gewerbeausstellung

14. Kantonaler Jugendriegetag

20. Rad: Nationales Kriterium für Eliteamateure

27. Hotel Marsöl: Männerchorkonzert

Juni: 3./6. 6. Bündner Kantonalschiessen
4. Geführte heimatkundliche Wanderung.

Traditionelles Wettfischen mit Fischerum-

Colombier

Juin: 2/4. Concours hippique complet (Military) national

9/11. Concours hippique complet (Military)

Crans-sur-Sierre Mai: 14, 20. Golf: Coupe Pas de l'Ours, Coupe

du Printemps 21, 26. Golf: Coupe Plumon, Coupe Van der Zee 27./28. Golf: Championnat du golf-club de

Crans

Juin/sept. Ski d'été à la Plaine Morte. – Chaque semaine, excursions en montagne avec guide et promenades botaniques

Juin: 3/4, 10/11. Golf: Crans-Evian, Champion-nat suisse interclubs série C Cressier

Juin: 2/3. Soirées théâtrales: «Notre Petite Ville», de Thornton Wilder

Mai: 13. Kongresshaus: Unterhaltungsabend 20./21. Golf: Eröffnungsspiel

20./21. Golf: Eroffindigsspiel 26./28. Kongress der Zeugen Jehovas 27. Mai/15. Okt. Hallenbad in Betrieb Mitte Mai/Anf. Okt. Täglich Ausflugsfahrten mit Privatcars

Juni/Okt. Bergsteigerschule: Geführte Bergtou-ren. – Ausflugsfahrten mit Postautos Anf. Juni. Eröffnung des Vita-Parcours

Juni: 10. Sommerkonzert: Stadtorchester Win-

Delémont

12 mai/4 juin. Galerie Paul Bovée: Gottfried Tritten

Mai: 17. Festival J.-S. Bach (JM)

Mai: 17. Festival 3.-3. Bach (Jwn)
 31. Concert classique et Negro Spirituals: Fanny Jones/Oswald Russel
 Juin: 2. Cour du Château: Récital Pierre Perret,

3/4. Inauguration nouveaux uniformes Fanfare des Cheminots - concert, cortège folklorique

Les Diablerets

Mai: 20/22. Marche des Ormonts Juin: 4. Ski: Slalom géant du Glacier des Dia-blerets

10. SOS promenades

Diesse

Juin: 10/11. Journées musicales de la Fédération jurassienne de musique

Domdidier

Juin: 9/11. 51e Réunion des Musiques broyar-

Dornach (Goetheanum)

Mai: 13. Rezitation 14., 22., 28. Eurythmie

20. Konzert

21., 27. «Lin», Drama um den Opiumkrieg von

Albert Steffen Juni: 3. «Lin», Drama um den Opiumkrieg von

Albert Steffen 4. Eurythmie

10. Rezitation und Musik

Dübendorf

Mai: 28. Schweizer Marathonmeisterschaft

Eclépens

Mai: 28. Course de côte motocycliste

Emmental Mai: 13./14. Schangnau: Oberemmentalisches

Jodlertreffen
Juni: 3./4., 10./11. Dürrenroth: Dorffest
4. Signau: Emmentalisches Schwingfest

Engelberg

Mai/Okt. «Aktive Ferien» (Pauschalarrange-

ments)
Juni: 4. Ski: 3. Titlis-Sommerslalom

Escholzmatt

Mai: 28. Schybi-Schwingfest - Volksfest mit Folklore

Estavayer-le-Lac

Mai/sept. Cables tracteurs pour skieurs nauti-ques et école de ski nautique 28 mai, 1" et 3 juin. Festival «Images de mon

Pays», de Carlo Boller

Juin: 3/4. Fête cantonale des chanteurs fribourgeois

Fiesch

Mai/3, Juni, Bergsteigerschule: Frühlings-Ski-

hochtourenwochen

14. Mai/17. Juni. Bergsteigerschule: Frühlingswanderwochen

Flims Waldhaus

Juni/Sept. Flimser Abendmusik: Klassische

Frauenfeld

Mai: 13. Chorkonzert 14., 22. Pferderennen

27. Oberkirch: Cotteli-Quartett

Fribourg/Freiburg

Mai: Jusqu'au 21. Musée d'art et d'histoire: Gérard Bregnard/Jean-Claude Prêtre

15. Concert d'orgues à Montorges 26. Eglise du Collège St-Michel: Duo Altweg, violoncelle/clavecin

Juin: 2. Aula de l'Université: Hendon Band London

Genève

Concerts et théâtres

Mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Theâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nou-tre, du Théâtre de la Comédie, du Nou-veau Théâtre de Poche, du Théâtre de Ca-rouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff Jusqu'au 12. ERA: Œuvres compositeurs ro-

Jusqu'au 12. ERA: Œuvres compositeurs ro-mands (Diorama)
Jusqu'au 27. Théâtre de Poche: «Don Juan revient de Guerre», d'Odôn von Horvath
11/13. Grand-Théâtre: «La Veuve joyeuse», de F. Lehár
12/13. Salle Musica Antiqua: Chœur l'Alauda

28. Concerts du Petit-Palais
 Victoria-Hall: Chœur universitaire
 CERN: Ensemble solistes romands. Direction: A. Gerecz

17, 24. Radio-Genève: Mercredis symphoniques – OSR
18. Cathédrale St-Pierre: Concert d'orgue

André Luv 19. Eglise Petit-Saconnex: Concert «Mozart et

Bach 23/27. Théâtre de Carouge: «Orlando Curioso»

25. Lyceum-Club: Concert 26. Bossy: Récital Roger Aubert, pianiste

27/28. ERA: Concerts «Stravinsky et Ramuz» 30. Grand-Théâtre: «Turandot», de Puccini 31 mai/1° juin. Grand-Théâtre: Ballet expéri-mental

Juin: 1er Folise Madeleine: Ensemble Couperin.

 CERN: Collegium Academicum
 5, 8, 10, 12. Grand-Théâtre: «Turandot», de Puccini

3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch 3, 10. Cathédrale St-Pierre: Musique d'orgue

6/17. Théâtre de Carouge: Pierre Byland, mi-

7. Radio-Genève: Mercredi symphonique -OSR

8. Conservatoire: Examens de virtuosité 9. Radio-Genève: Examens de virtuosité du

Conservatoire

9/10. Salle Musica Antiqua: Ensemble Ars Antiqua

Expositions

12 mai/4 juin. Athénée, Salle Crosnier: E. Cho-pard, peintre Mai: 16/20. Palais des Expositions: «Medica

72» (matériel médical) 9 juin/12 juillet. Athénée, Salle Crosnier:

W. Ryter, peintre



Bahnhofbuffet

Bekannt für gepflegte Küche Neuer Gerant:





Verlangen Sie ihn im Speisewagen

Mai: 25/30. Festival international de l'Improvi-sation. 25 mai: Cathédrale St-Pierre: Con-cert d'ouverture; 26 mai: Conservatoire: 2° concert; 28 mai: Temple St-Gervais: Con-cours d'improvisations; 30 mai: Victoria-Hall: Concert final

27/28. Vernier: 150° anniversaire sapeurs-

pompiers Juin. Semaines internationales de la Rose Congrès internationaux

Mai: 9/30. 25° assemblée mondiale de la Santé Juin: 7/29. 57° conférence internationale du

Sport

Mai: 11/14. Voile: Championnat suisse, Flying Dutchman

14. Patinoire des Vernets: Slalom automobile

20/22. Golf: Championnat du Léman

Les Giettes

Mai: 11. Chindonne: 5° slalom des Dents-du-

Mai: Bis 14. Kunsthaus: Sammlung Dr. Othmar Huber

3. Juni/2. Juli. Kunsthaus: Carl Liner. Vater

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich ge-

Mai: 11/14. Voile: Championnat suisse, Finns

Grindelwald

Mai. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten. - Beginn der Fischerei in der Lütschine; Eröffnung der Gletscher-

Ende. Eröffnung des geheizten Schwimmbades

Toute l'année. Château de Gruvères

Mai/Juni. Geführte Skitouren Juni/Okt. Geführte Hochgebirgstouren Juni: 4. Diableretsgletscher: Sommerriesensla-

Hallwil

Juni: 1./4. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Moth

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Wa-

Mai: 14. 49. Schwyzer Kantonalschwing- und -älplerfest Interlaken

Mai/Okt. Golf und Segeln: Pauschalwochenarrangements Mitte Mai/Okt. Kursaal-Casino: Konzerte, Dan-

cing, Boule, Folkloreabende, Modeschauen

16. Mai/28. Sept. BLS-Ausflugsfahrten Mai: 15./18. 54. Internationaler Eisenbahnerkon-

Juni: 3./4. Federation of Anglo-Swiss 4. Kursaal: «Die Schöpfung», Oratorium von J. Haydn

Kandersteg

Juni: 1. Eröffnung des geheizten Schwimmba-des und des Vita-Parcours

Mai: 29./30. Zirkus Knie

Mai/Okt. Klimastation: Aktivkuren Mai. «Alpines Zentrum Klosters»: Frühjahrs-Skitourenwochen

15. Eröffnung des Vita-Parcours Juni/Mitte Sept. Tennisferien-Wochenkurse Juni: 3. Maiensäss-Tanz

Konolfingen

Juni: 10. Motorradtrial

Kreuzlingen

Mai: 10./14. Bottighofen: Schweizerische Se-gelmeisterschaft, Star

Mai: 12./23. Markthallenplatz: Schaustellerwo-

Juni: 10. Markthalle: Fest der Arbeitermusik

Lausanne

Concerts et théâtres

Mai/1° juillet. Théâtre de Beaulieu: 17° Festival international de Lausanne: 12/13 mai: «Le Vaisseau Fantôme» (Deutsche Staatsoper); 15/16 mai: «La Flûte enchantée» (Deutsche Staatsoper); 18 mai: «Le Nez»

(Deutsche Staatsoper); 19 mai: «Così fan tutte» (Deutsche Staatsoper); 20 mai: Berliner Staatskapelle, DDR. Direction: Otmar Suttner. Solistes: Ludmila Dvorakova, so-prano; Theo Adam, basse; 25 mai: Orche-stre national d'Espagne, Madrid; Chœur de l'Opéra de Belgrade, Direction: Rafael Frühbeck de Burgos. Solistes; 29 mai: Ca-thédrale: Récital Nathan Milstein, violoniste: 3 juin: Orchestre national de l'ORTE Paris. Direction: Antal Dorati. Soliste: Zino Francescatti, violoniste; 5 juin: Orchestre national de l'ORTF, Paris. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Martha Argerich, piani ste; 7 juin: Orchestre national de l'ORTF, Paris. Direction: Jean Martinon. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste; 10 juin: Ballet espagnol Antonio Gadès; 13/14 juin: Royal Ballet de Londres; 19 juin: Récital Cziffra, pianiste; 27/28 juin: Ballet national du Canada; 1er juillet: Ballet national de

Mai: 24/27. Théâtre municipal: «Comme il vous plaira», de Shakespeare (Théâtre de Carouge)
26. Cathédrale: Concert d'orgue

Juin/fin août, «Eté lausannois»: Concerts en plein air

2, 9. Cathédrale: Concerts d'orgue 7. Eglise de St-Jean (Cour): Chœur Laudate Dominum Expositions

22 mai/4 juin. Jardin derrière Bourg: «Les

meilleures affiches 1971» Mai: 25/28. Palais de Beaulieu: 4° Exposition dentaire suisse

Juin: 3/4. Palais de Beaulieu: 4º Expositionbourse internationale aux minéraux Fêtes et folklore

11 mai/11 juin. Place Bellerive: Fête foraine de

printemps Mai: 26/28. Rues Marterey et Bugnon: Fête folklorique

Congrès internationaux

Mai: 24/26. Hôtel Beau-Rivage: International Nickel Power Conference

Juin: 7/9. Hôtel Beau-Rivage: Conférence inter-nationale des fabricants de vis à bois

8/10. Palais de Beaulieu: Congrès de médecine interne

Sports

Mai: 20/22. Golf: Championnat du Léman 27/28. Badminton: Finale Coupe Suisse Championnat suisse interclubs Juin: 3/4. Golf: Championnat du club

10/11. Golf: Championnats suisses série A et

Lenk i.S.

Mai/Sept. Hallenbad - Vita-Parcours Juni: 4. Kreismusiktag 10. Juni/14. Okt. Tennisschule: Ferienkurse

Mai/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, anti-kes Mobiliar in den ehemaligen Privatge-mächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausschilder. Die Bestände der kanto-nalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

Mai: 13./14. Tennis: Frühjahrsturnier

Juni: 4. Kantonales Schwingfest. - Dorfplatz: Folkloreabend

Libingen bei Bütschwil

Mai/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Liestal

31. Mai/1. Juni. Gitterli: Zirkus Knie

Mai/Sept. Folkloristische Abendveranstaltungen Mai/18. Juni. «I Concerti di Locarno 1972» Mai: 17. Stuttgarter Philharmonie. Leitung: Ger-hard Maasz 20. Blumenfest mit Folklore

21. Grosser Blumenkorso

24. Kursaal-Theater: «Die ehrbare Dirne» von J.-P. Sartre

26. Konzert Singkreis unterfränkischer Jung-Jehrer Schweinfurt

30. Kurpfälzisches Kammerorchester. Leitung: Wolfgang Hofmann Juni: 9. Schloss: Serenade des Consortium

Classicum

Mai: 16. Casino: Concert de musique contemporaine

Lötschental

Juni: 1., 4. Ferden, Wiler, Kippel und Blatten: Prozessionen mit den Herrgottsgrenadieren

Ausbildung

Höhere Handelsschule Neuchâtel

Neusprachliche Abteilung

Sonderklassen zur Erlernung der französischen Sprache.

20 bis 24 Wochenstunden Französisch

Beginn des nächsten Vierteljahreskurses: 4. September 1972

Eintrittsalter: 17 Jahre.

Auskünfte und Anmeldungen beim Sekretariat der Höheren Handelsschule, Beaux-Arts 30, 2001 Neuchâtel, Telefon 038 24 31 12 Direktion: Dr. Richard Meuli

Institut D'Schmidt Lutry (près Lausanne)

Château de la Rive au bord du lac Léman

Internat pour garçons: Gymnase (maturité, baccalauréat international). Commerce (diplômes, maturité). Langues (méthode audio-visuelle). Cours d'été: juillet/août. Installations ultramodernes.

Direction: Dr Lothar W. Kempter, téléphone 021 28 51 12



Institut International de Jeunes Filles

Sunny Dale

3812 Wilderswil-Interlaken Téléphone 036 22 17 18

Diplômes officiels: Allemand-Anglais-Français. Culture générale, enseignement artistique, ménager et commercial. Formation de la personnalité. Année scolaire et cours de vacances en juillet.

Institut Dr. Schmidt Lutry (bei Lausanne)

Château de la Rive, am Genfersee

Knabeninternat: Gymnasium (Matura, Baccal, International) Handelsabteilung (Diplom, Matura), Sprachen (Französisch u. a. m. audiovisueller Methode). Sommerferienkurse: Juli/August. Ultramoderne Sportanlagen.

Dir. Dr. Lothar W. Kempter, Telefon 021 28 51 12

Pensionnat Surval

1815 Clarens-Montreux Téléphone 021 61 26 73

Ecole Internationale pour jeunes filles de 12 à 20 ans

Langues - Secrétariat - Economie domestique

Hiver: Séjour dans les Alpes suisses Cours de vacances: français

Enseignement



21. Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und Handel

BERN 29. April – 9. Mai 1972

Ausstellungsgelände beim Guisanplatz. Offen von 9 – 20 Uhr, Degustation bis 21.30 Uhr.

Buntes Erlebnis für Alle

Ferien für alle

mit verbilligten Reka-Checks der Schweizer Reisekasse

Benützen Sie den kostenlosen Ferienauskunftsdienst mit Ferienwohnungsvermittlung und Prospektzentrale

Werden Sie Mitglied durch Bezahlung des einmaligen Beitrages von Fr. 10. Dafür erhalten Sie das reich illustrierte Ferienbuch der Schweiz

und alljährlich den Reka-Führer gratis

Verlangen Sie den Spezialprospekt

Schweizer Reisekasse

Neuengasse 15 3001 Bern Telefon 031 22 66 33 Postscheckkonto 30-3080

Das ideale Ausflugsziel zu jeder Jahreszeit!



schönster Aussichtspunkt im Jura!

Spazier- und Wanderwege Hotel-Restaurant

Günstige Ausflugsbillette ab verschiedenen Bahnhöfen erhältlich

Prospekte und Auskünfte erhältlich in den Verkehrsbüros, Auskunftsbüros SBB sowie beim Werbedienst BOW Bucherstrasse 1 3400 Burgdorf

Mai/oct. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Concerts

Mai/27 oct. Parc municipal: Concerts du matin Mai: Jusqu'au 30. «I Concerti di Lugano 1972»

15. Orchestre symphonique de Strasbourg. Di-rection: Alceo Galliera

19 Orchestre RSI, Direction: Miltiades Caridis, Soliste: Ricardo Odnoposoff, violoniste 20/28. Ars et Musica, Aranno: Concerts de

Pentecôte

 Orchestre national d'Espagne. Direction:
 Rafael Frühbeck de Burgos. Soliste: France cisco Corostola, pianiste

26. Orchestre symphonique du Südwestfunk Baden-Baden. Direction: Ernest Bour 30. Orchestre RSI. Direction: Marc Andreae.

Soliste: Monique Haas, pianiste Expositions

Mai: Jusqu'à la fin. Villa Ciani: Exposition Paul

Klee 15/27. Lungolago, Giardini alla Rotonda: «Les meilleures affiches 1971 »

27. Piazza della Riforma: «Peintres sur la place»

Sports

Mai: 11/14. Tennis: Tournoi Corecco

11, 14. Golf: Tiger and Rabbit, Coupe Anna 20/21. Aviron: Régate internationale. – Foot ball: Tournoi international pour élèves

Juin: 10/11. Mendrisio: Motocross international

Lutry

Mai/28 juin. White Gallery: Gottfried Honegger

Konzerte und Theater

Mai/Okt. Casino-Kursaal: Sonderveranstaltungen, Dancing, Folkloreabende, Boulespiel Mai/9. Juni. Stadttheater: Täglich Oper, Operette oder Schauspiel. – Kleintheater am Bundesplatz: Kabarett, Theater, Mime, Konzerte

Mai: 14. Kunsthaus: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solistin: Zsuzsanna Sirokay, Klavier 18. Stadttheater: AML-Jugendkonzert. Lei-

tung: E.H.Beer. Solistin: Beatrix Kessler, Flöte

25. Michaelskirche, Rodtegg: Kammerchor Lu-

Juni: 6. Hofkirche: Orgelkonzert Ausstellungen

20. Mai/25. Juni. Kunstmuseum: Gilbert and George, The Singing Sculpture 27. Mai/4. Juni. Festhalle Allmend: IBA, 9. In-

ternationale Boot- und Wassersportausstellung

Feste und Folklore

Mai/31. Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Folklore

Juni: 1. Fronleichnamsprozession 2./11. 4. Film-In Luzern

Internationale Kongresse

Mai: 11./17. Verkehrshaus: «The Permanent Way Institutions» Sport

Juni, Internationale Segelwoche

10./11. Rotsee: Schweizerische Rudermeister-

10./18. Reiten: Concours de sauts international officiel (CSIO)

Diverses

Mai: 21. Casino-Kursaal: Internationale Mode-

Magadino

9 giugno/20 luglio. Festival internazionale organistico: 9 giugno: Ferruccio Vignanelli, organo e cembalo; 14 giugno: Serata spe-rimentale; 20 giugno: Gillian Weir, organo; 26 giugno: Luigi Celeghin, organo; Kra-kamp, «Regale»; 2 luglio: Pierre Coche-reau, organo; Roger Delmotte, tromba; 9 luglio: Luigi Favini, organo; Domenico Ceccarossi, corno; 15 luglio: Joachim Grubich, organo; 20 luglio: Fernando Germani,

Martigny

Juin: 4. Festival des Harmonies valaisannes

Meiringen

Mai/Okt. Reitferienwochen im Haslital Juni/Ende Sept. Bergsteigerinstitut Rosenlaui: Kletterkurse für Anfänger und Fortgeschrittene

Juni. Sommerskirennen am Grimsel- und am Sustenpass

Mendrisio

Juni: 10./11. Internationaler Motocross

Moléson-Village

Mai: 12/13. Cyclisme: Tour de Romandie

Juni: 10./11. Course de côte automobile

Monthey

Mai: 28. Fête de musique du Bas-Valais

Montreux

Mai. Galerie Picpus: Stehli, peinture; Lor Olsommer, mosaïques

15 mai/15 sept. Soirées-raclette à Jaman 18/25. Maison des Congrès: 8º

international et exposition technique de télévision 24/27. Congrès Fédération européenne des

fabricants de produits réfractaires

Juin: 1er/3. Congrès: «Papier + Papierstoffabri-kanten»

4/8. Congrès: Pneurop 7/10. Congrès: «Tropenmedizin»

Morges

Mai: Jusqu'au 14. Parc de l'Indépendance: Grande exposition de tulipes en plein air 19/22. Voile: Championnat d'Europe, Light-

ning 27/28. Aviron: Rencontre international

Näfels

Mai/Ende Aug. Freulerpalast: Ägidius-Tschudi-Ausstellung

Naters

Juni: 10./11. Walliser kantonales Trachtenfest

Neuchâtel

Mai: Jusqu'au 14. 9º Printemps musical de Neuchâtel: 12 mai: Collégiale: F. Vlasak et Ivo Preis, trompettes; Heiner Kühner, or-gue; 14 mai: Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel, Direction: Ettore Brero. Solistes: Ruth Schmid-Ga-gnebin; Pascal Sigrist, pianistes Jusqu'au 27. Centre culturel neuchâtelois: Ex-

position «L'Affaire Sacco et Vanzetti» 11/14. Yachting: Championnat suisse, Dragon 12/13, 19/20. Centre culturel neuchâtelois: «Eclatant Soleil de l'Injustice», de Walter

18. Salle de la Cité universitaire: Les mimes Avant et Perdu. – Temple des Valangines: Duo Daniel Delisle, violon; François Altermatt, orque

20 mai/18 juin. Galerie des Amis des Arts: Peintres, sculpteurs et architectes neuchâtelois

24 mai/3 juin. 3e Quinzaine commerciale de Neuchâtel: 24 mai: Quai Osterwald: Soirée d'inauguration; 24/28 mai: Péristyle de l'Hôtel de Ville: Exposition «Fantaisies neuchâteloises» (fleurs, vins, mode, touris-me); 26 mai: Salle des conférences: Variétés et orchestre sud-américain: 27 mai: Place des Halles: Grand marché et marché aux puces. – Salle des conférences: Orche stre symphonique de Constance, Direction: Théo Loosli; 28 mai: Jeunes Rives: Con-cours de pétanque; 2 juin: Promenade-spectacle «Neuchâtel au bord du lac»; 3 juin: Place des Halles: Grand marché et marché aux puces. – Panespo: Fête de la Bière

27. Salle de la Cité universitaire: Le mime Le-

Juin: 3/30. Centre culturel neuchâtelois: Exposition «Environnement» (Groupe 70) 5/9. Yachting: Semaine du Joran

Nyon

Toute l'année, Musée de cires et Palais de mira-

Mai/15. Juli. Kunstmuseum: Franz Eggenschwi-ler, Graphik und Objekte Mai: 23. Kunsteisbahn: Kinder-Verkehrsgarten

30. Stadttheater: Konzert
3. Juni/2. Juli. Stadthaus: 30 junge Schweizer Künstler

Orsières

Mai: 21. Course de côte motocycliste

Pontresina

Juni/Okt. Öffnungszeit des Alpinarium Piz La-

galb (höchster Naturwildpark Europas) Juni/Sept. Täglich Morgenkonzerte im Taiswald.

– Hallenschwimmbad. – Diavolezza: Sommerskifahren. – Wöchentlich Wild- und Photoekkursionen, Führungen in den Na-tionalpark. – Gratisforellenfischerei für Pontresiner Gäste in den Seen Lej Nair und Lej Pitschen am Berninapass. – Bergstei-gerschule: Ausbildung, Hoch- und Kletter-touren. – Kutschenfahrten ins Val Roseg

Juni/2. Sept. Jeden Mittwoch und Samstag geführte Kollektivwanderung Juni: 3./17. Pauschalwanderwochen

Mai: 13./22. Atelier auf dem Frohberg: Ausstellung Constantin Polastri Mai: Bis 14. Galerie 58, Seestr. 7: Rafael Pérez,

chromatische Fragmentationen Reinach AG

Mai: 13. Saalbau: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solistin: Zsuz-sanna Sirokay, Klavier

Rheinfelden

Mai/Okt. Kurbrunnen: Jeden Sonntagmorgen Konzert. – Täglich Rheinfahrten. – Frickta-lisches Heimatmuseum

Mai: Bis 28. Kurbrunnen: Kunstausstellung TOGU

12./14. Uniformenweihe der Stadtmusik 14. Rad: Strassenrennen 26./28. Fischerfest

J. Rouquier
Juni: 4. Kurbrunnen: Kunstausstellung
J. Rouquier
Juni: 4. Kurbrunnen: Chorkonzert

Riggisberg

Mai/Okt. Abegg-Stiftung Bern: Geschichte der angewandten Kunst bis zur Renaissance. Einmalige Teppichsammlung

Rigi Kaltbad

31. Mai/23. Sept. Jeden Mittwoch und Samstag Jubiläumsdampfzug Vitznau-Rigi Kaltbad

Romanshorn

Juni: 3./4. 9. Internationales Radballturnier

Romont

Mai: 10/14. Comptoir romontois. - Château: Art populaire glânois

Saas Fee

Mai: Saas-Feer Skihochtourenwochen 26./28. Mai, 1./4. Juni. Walliser Schützenfest Juni: 1. Fronleichnamsprozession (Festtracht)

La Sagne

Juin: 2/4. Fête villageoise et de jeunesse

Sargans

Mai/31. Okt. Heimatmuseum im Schloss Juni: 3./4. Neu-Uniformierung der Musikgesell-

Savognin

Juni/Sept. Wanderwochen - Hobbyferien

Schaffhausen

Mai: 13. Birch: Jungschützentreffen

18. Leichtathletik: Abendmeeting

20./28. Zeughauswiese: Schaustellerwoche 27. Leichtathletik: Kantonale Einkampfmeisterschaften

28. Munot-Faustballturnier

nard Bartelink, Orgel

Juni: 3:/4. Griesbach: Nationale Pferdesportta-ge. – Schleitheim: Schlaathemer Dorffest 9. Münster: Duo Martin Wendel, Flöte; Ber-

Schattdorf

Juni: 4. 51. Urner Kantonalschwing- und -älpler-

Schwanden

Mai: 14. Glarner-Bündner Schwingertag

Schwyz

Mai: 13., 19., 26./28. Verenasaal: «Bühne 66» 28. Seewen: Turnfest und Fahnenweihe Juni: 4. Casino: 100 Jahre Katholischer Gesel-

10. Ibach: Innerschweizerisches Bergzeitfahren

Scuol-Tarasp-Vulpera

Mai: 10. Eröffnung des Badehauses

Sedrun

1. Juni/31. Okt. Hallenbad in Betrieb Juni/Sept. Geführte Wanderungen, Pässerundfahrten

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. - Musée R.-M. Rilke. - Musée des tireurs

Sion

Mai: 27. Ballet Cilette Faust Juin: 1er. Procession de la Fête-Dieu

Mai: 27./28. Konzertsaal: Popkonzerte 29. Konzertsaal: Hendon Brass Band, London Juni: 2./4. Kantonales Harmonikamusikfest 6. Jesuitenkirche: Orgelabend K.Schuba 8./15. Platz vor dem Berufsschulhaus: «Die

besten Plakate 1971»

Spiez

Juni: 10., 17., 24., 30. Schlosskirche: Kammermusik/Serenaden

St. Gallen

Konzerte und Theater

Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett St.-Mangen-Kirche: Tartini-Bach-Abend

17. Tonhalle: Kammermusikkonzert

Ausstellungen

Mai/Okt. Stiftsbibliothek: «Klosterbibliothek vor

9. Juni/19. Juli. Historisches Museum: «Gemini», zeitgenössische amerikanische Graphik aus der Gemini-Werkstatt Internationale Kongresse

Mai: 15./17. Hochschule: 3. Internationales Ma-nagement-Gespräch. Thema: «System-orientiertes Management»

Diverses

1. Juni/2. Sept. Institut auf dem Rosenberg: Staatliche Deutschferienkurse

St. German

Mai: 14. Kleines Oberwalliser Musikfest

St-Imier

Juin: 3/4. Fête jurassienne de gymnastique

St-Maurice

Juin: 1er. Procession de la Fête-Dieu

St. Moritz

Juni/Sept. Sommerskifahren auf dem Piz Corvatsch. - Täglich Kurkonzerte. - Botanische und geologische Exkursionen. – Se-gelschule. – Vita-Parcours. – Hallengelschule. - \
schwimmbad

Juni: 5. Kantonales Wettfischen

10./11. Wurftaubenschiessen: Internationalei Sonnenpreis

Mai: 28. Motocross de Pierre-Pertuis

Tenero

Juni: 4. Motorrad-Bergrennen

Thun

Mai/Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boule. – Schorenwald: Vita-Parcours Bis 13. Atelier-Galerie: Hans Stähli

Bis 28. Kunstsammlung Thunerhof: E. Wunderlich

 Mai/Mitte Okt. Schloss: Historisches Museum. – Wocher-Panorama: Rundgemälde der Stadt um das Jahr 1800

19./29. Brahmsquai: «Die besten Plakate

23./24. Keller-Theater: Chansons von und mit Reinhard Mey

9. Juni/4. Juli. Galerie Aarequai: Bendicht

Val-de-Travers

12 mai/3 juin. Maison des Mascarons, Môtiers: Artistes du Val-de-Travers Mai: 14. Boveresse: Concours hippique

27/28. Marche populaire du Creux-du-Van

Verbier

Juin/sept. Tous les mardis, excursions en montagne avec guide

Versoix

Mai: 11/14. Voile: Championnat suisse, 505

Mai: Jusqu'au 14. Galerie Arts et Lettres:

J.-F. Reymond, peintre 14. Corseaux, Salle de Châtonneyre: 17° giron

des chanteurs de la Riviera 18. Hôtel Suisse: Bourse philatélique

20 mai/4 juin. Galerie Arts et Lettres: M. Forat,

27. La Poteylaz, La Tour-de-Peilz: Concours

de pétanque Juin: 2/4. Fête romande des Musiques ouvrières 3/4. La Tour-de-Peilz: Fête régionale de l'Est des Pupilles

4. Grenette: Bourse philatélique 5/18. Place du Marché: «Les meilleures affi-ches 1971» 7. Nouveau Collège: Récital Christian Bo-

schung, flûte; Jacqueline Curchod, piano 8. Salle des remparts, La Tour-de-Peilz: Récital de danse Yves Luce

10. Quai de Plan: Bateau-Kermesse du Vevey-

10/25. Galerie Arts et Lettres: Katia Secrétan

Villars

Juin: 10, SOS promenades

Villmergen

Mai: 28. Aargauisches Kantonalschwingfest

Mai: 22. Reiten: Pfingstspringen

Juni: 1. Fronleichnamsprozession

Visperterminen

Juni: 1., 4. Prozessionen der Herrgottsgrenadiere

Vissoie Juin: 1er. Procession de la Fête-Dieu

Mai: 18., 25. Abend-Seerundfahrten mit Folk-

lore 20./21. Vitznauer Pfingst-Jazztage 31. Mai/23. Sept. Jeden Mittwoch und Sams-tag Jubiläumsdampfzug Vitznau-Rigi Kalt-

Wattwil

Juni: 7./20. Bahnhofplatz: «Die besten Plakate 1971»

Weggis

Mai/30. Sept. Seepromenade: Täglich Kurkon-

zerte Mai: 14. Grosser Heimatabend mit Folklore Juni: 3. Galakonzert der Feldmusik Juni/8. Aug. Musiksommer Weggis
 Waiblinger Kammerorchester Stuttgart

SERSA AG

Spezialunternehmen für Geleisebau und elektrische und aluminothermische Schienenschweissung

Projektierung, Neuerstellung, Erneuerung und Unterhalt von Geleiseanlagen

Telefon 051 25 26 30 8004 Zürich Brauerstrasse 126

Schweissung von Schienenstössen Regenerierung von Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung von Geleisebaumaschinen, Werkzeugen und Beleuchtungsanlagen



Electronic

Händetrockner

mit berührungslosem Schalter

Eine preisgünstige Hygieneneuheit, die in Ihrem Betrieb nicht fehlen sollte.

Verkauf und unverbindliche Beratung:

F. Ernst, Ing. AG

Weststrasse 50/52, Postfach 1106 8036 Zürich, Tel. 01 35 36 55

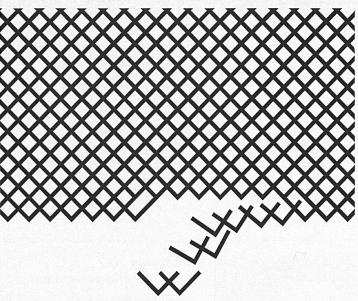
Gebrüder Rüttimann Zua

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen Telefon 042 21 11 25

Treue Kunden Treue Mitarbeiter

> Spezialgeschäft für Freiund Kabelleitungen jeder Art Schwebebahnen Trolleybus- und Bahnleitungen





Wetter-Clichés 8006 Zürich Hotzestrasse 23 Telefon 01:261737



Kundenguss in Grauguss Bronze- und Aluminiumguss Büchsen und Barren in Bronze Installationsguss Bauguss Bremsklötze



Eisen- und Metallgiessereien 4410 Liestal Telefon 061 91 56 56

Transportsystem WIRZ-WELAKI



ERNST WIRZ AG

Kipper- und Maschinenfabrik 8707 Uetikon Telefon 01 741531

Wengen

Juni/Sept. Geführte Wanderungen und Berg-

touren Anf. Juni. Eröffnung des Schwimmbades

Wetzikon

Mai: 12. Aula der Kantonsschule: Instrumentalensemble. Leitung: René Müller. Solistin: Eva Csapó, Sopran

Wil

27. Mai/24. Juni. Galerie Marktgasse 24: Pio Rimensberger, Fotografien

Mai: 28. St.-Galler Kantonalschwingertag

Wintersingen

Das ganze Jahr. Am Rehfels: Freilicht-Kunstausstellung

Winterthur

Mai. Heimatmuseum Lindengut: «50 Jahre Stadtvereinigung 1922–1972» Bis 13. Gewerbemuseum: «Gestaltendes

Handwerk»

Bis 27. Kunsthalle im Waaghaus: Karl Landolt Bis 28. Kunstmuseum: Johannes Itten – Die

vier Jahreszeiten Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Felix Forrer, Violine

15. Stadttheater: «Der fidele Bauer». Operette

Stadtthaussaal: Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Ursula Holli-ger, Harfe; Heinz Holliger, Oboe

Stadthaussaal: 100 Jahre Stadtmusik Kirchgemeindehaus Veltheim: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten:

Egon Parolari, Martin Zürcher, Oboen 27./28. Marktgasse und Eulachhalle: 100 Jahre Stadtmusik 29. Hotel Römertor, Oberwinterthur: «Der fide-

le Bauer», Operette
31. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Francis

Travis. Solistin: Eva Csapó, Sopran Juni: 2. Serenadenplatz Rychenberg: Offenes Tanzen und Singen

3. Stadthaussaal: Winterthurer Streichquartett 3./30. Kunsthalle im Waaghaus: Berner

Künstlergruppe

 Stadthaussaal: Chorkonzert
 Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten: Florenza Goilav, Violine; Yoan Goilav, Kontrabass 9. Juni/24. Sept. Kunstmuseum: Sammlungen

des Kunstvereins

Yverdon

Mai: Jusqu'au 22, Hôtel de Ville: Yvan Moscatelli/Charles Grüter, peintres

Zermatt

Mai/Okt. Sommerskibetrieb auf Plateau Rosa und am Theodulgletscher: Skischule, Skilifts

Mai: Bis 27. Frühlings-Skihochtourenwochen Juni: 1. Fronleichnamsprozession

Zernez

Juni/Sept. Geführte Wildbeobachtungen im Nationalpark

Zollikofen

Juni: 3./4. Bernisch-kantonales Jodlerfest

Zug

Mai: 11. Spiel- und Stafettentag 12./13. Curlinghalle: Fest zur Sommerwende 26./27. Curlinghalle: Maiball

27. Altstadt: Markt

Zürich

Konzerte und Theater

Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspiel-hauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt und des Theaters an der Winkelwie-se. – Zimmertheater Heddy-Maria Wett-stein, Winkelwiese 4: Heddy-Maria Wettstein spielt Monodramen (Do-Sa). – Klei-ne Bühne am Bucheggplatz: «Applaus für Ruth Rymonda», Krimi von Peter Pethen

Anfang Mai. Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42: Premiere: «Das Ker-belgericht» von Adolf Muschg

Bis 20. Bernhard-Theater: «Heute abend Lola Blau», Musical-Show 11. Grossmünster: Bach-Kantaten

 Tonhalle: Tonhalleorchester, Sängerverein Harmonie, Zürich. Leitung: Hans Erismann. Solisten

15. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Lei-Tonhalle: Zurcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Maurice Gendron, Cello
 Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Leinsdorf. Solisten
 Z2./27. Theater am Hechtplatz: Mani Matter,

Berner Chansons

22. Mai/4. Juni. Bernhard-Theater: Willy Millowitsch 23. Tonhalle: Klavierabend Jean Fonda

24. Hof des Landesmuseums: Chorverband und Stadtmusik Zürich

25. Tonhalle: Kammermusikabend

Tonhalle: Duoabend Hans-Martin Linde, Flöte; Konrad Ragossnig, Gitarre. – Aula der Kantonsschule Rämibühl: Pro-Musica-

28. Mai/Anf. Juni. Theater am Hechtplatz:

Hans-Peter Treichler, Volkslieder

30. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Ru-

dolf Kempe

dolf Kempe
31. Tonhalle: Trioabend Lütschg/Starck/Billeter
Ende Mai. Zbigniew Stok's Kammertheater,
Hirschengraben 42: Premiere: «Fräulein
Julie» von August Strindberg
1. Juni/4, Juli. Internationale Juni-Festwochen 1972: Opernhaus: Opern- und Ballettaufführungen; Schauspielhaus: Theater in
fünf Sprachen; Tonhalle: Symphoniekonzerte – Kunstausstallungen zerte. - Kunstausstellungen

Juni: 1. Schauspielhaus: Uraufführung «Königs-mord» (Affabulazione)

1./3. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein: «Der Schild oder die Erbtochter» 1./15. Theater 11 und Theater am Hecht-

platz: «Theater am Geländer», Prag 1./24. Theater an der Winkelwiese: «Christie in Love» von Howard Brenton (Di-Sa) 3., 6. Opernhaus: «Doktor Faust» von Ferruc-

cio Busoni 4. Opernhaus: «Rigoletto» von G. Verdi. – Tonhalle: KV-Orchester. Leitung: E. Vollen-

wyder

6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Rudolf Serkin, Klavier

Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Nathan Milstein, Violine. – Opernhaus: «Hoff-

manns Erzählungen» von J. Offenbach 7./9. Schauspielhaus: «Die Besessenen» von Dostojewskij/Camus (Teatr Stary, Krakow)

8. Fraumünster: Nederlands Vocaal Ensemble

Fraumunster: Nederlands Vocaal Ensemble. Leitung: Marinus Voorberg
 Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. – Solisten: Josef Brejza, Alfred Kasprzok, Horn. – Opernhaus: Ballet espagnol Antonio Gades

10., 15./17. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein: «Die alte Dame von Appomatox» von Bernard Mazéas

Ausstellungen und Messen

Mai/Mitte Juli. Schweizerisches Landesmuseum: Ältere schweizerische Spielkarten

Mai. Graph. Sammlung der ETH: Grafik der Ro-

Bis 14. Kunsthaus: Bernhard Luginbühl. Graph. Sammlung der ETH: Honoré Dau-

Bis 22. Helmhaus: Daniel Spoerri.

 12./18. Züspa: 12. Europa-Möbelmesse
 15. Mai/2. Juni. Swiss Fashion House III: Einkaufswochen der Schweiz. Reiseartikelund Lederwarenindustrie/Herbstkollektionen 27. Mai/25. Juni. Kunstgewerbemuseum: «glas

Juni/Juli. Kunsthaus: Das plastische Werk von Joan Miró

Juni: 1./6. Züspa: «Industrial Handling». Internationale Fachmesse für Automatisierung und Rationalisierung des industriellen Ar beitsplatzes

1./30. Helmhaus: « Ereignisse, die die Welt bewegten» (autographische Zeugnisse)

10./14. Zürichtor, Spreitenbach: «Spiel, Sport, Freizeit»

Internationale Kongresse

Mai: 12./18. Züspa: Kongress der Europäischen Möbelunion 14./17. Hotel Atlantis: «Comité européen

d'étude du sel» 15./20. Kongresshaus: Internationaler Waffen-

historikerkongress 19./22. Kongresshaus: Internationale Vereini-gung christlicher Geschäftsleute 25./27. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschli-

kon: Internationale Föderation der Innenar-

Juni: 5./10. Hotel Atlantis: Meeting der «Western European Airports Association» Sport

Mai: 11. Rad: Amateurstrassenrennen

13. Wangen: Automobilslalom 14. Dietikon: Nationaler Orientierungslauf

28. Dübendorf: Schweizer Marathonmeister-

schaft Juni: 3./4. Leichtathletik: Schweizerische Stafettenmeisterschaften

Rad: Vierkantonerundfahrt
 Rad: Amateurzeitfahren

Diverses

Mai/Ende Okt. Bürkliplatz: Flohmarkt Mai/29. Juli. Grossmünster und Muraltengut: Internationale Meisterkurse für Musik

Mai: Bis 25. Sechseläutenplatz: Zirkus Knie

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes in-formations complémentaires aux offices de tourisme locaux